

THÔNG BÁO TỪ THÀNH PHỐ HAMAMATSU

浜松市指定ごみ袋に関する緊急措置を続けます

ベトナム語

Tiếp tục áp dụng biện pháp khẩn cấp liên quan đến túi đựng rác chỉ định của Thành phố Hamamatsu
(Emergency Measures Regarding Hamamatsu City Designated Garbage Bags will Continue)

Xin chân thành cảm ơn Quý vị đã thông cảm và hợp tác đối với biện pháp khẩn cấp được áp dụng do tình trạng khan hiếm “Túi đựng rác chỉ định của Thành phố Hamamatsu (túi đựng rác chỉ định của thành phố) ”.

Biện pháp khẩn cấp liên quan đến túi đựng rác chỉ định của thành phố dự kiến sẽ kết thúc vào thứ Ba, ngày 30 tháng 6 năm Reiwa 8 (2026). Tuy nhiên, do tại một số cửa hàng ở một số khu vực vẫn tiếp tục xảy ra tình trạng hết hàng hoặc khan hiếm, nên biện pháp khẩn cấp sẽ được tiếp tục áp dụng đến thứ Tư, ngày 30 tháng 9 năm Reiwa 8 (2026).

Chỉ trong trường hợp không thể mua được túi đựng rác chỉ định của thành phố và không còn cách nào khác, rác vẫn sẽ được thu gom nếu được đưa ra bằng túi đựng rác trong suốt hoặc túi bán trong suốt.

Để tất cả người dân đều có thể mua được túi đựng rác, kính mong Quý vị tiếp tục không mua quá mức cần thiết. Đồng thời, để tiết kiệm túi đựng rác, kính mong Quý vị hợp tác giảm lượng rác thải.

Tiếp tục áp dụng biện pháp khẩn cấp liên quan đến túi đựng rác chỉ định của thành phố, đến ngày 30 tháng 9 năm Reiwa 8 (2026)

※ Trong thời gian nêu trên, “Chỉ trong trường hợp không thể mua được túi đựng rác chỉ định của thành phố và không còn cách nào khác”, Quý vị có thể sử dụng “Túi đựng rác trong suốt hoặc túi bán trong suốt” để đổ rác.

※ Kính mong Quý vị tiếp tục không mua “Túi đựng rác chỉ định của thành phố” với số lượng vượt quá nhu cầu cần thiết.

Thành phố Hamamatsu đang thu gom miễn phí nhiều loại tài nguyên tái chế như giấy cũ, quần áo cũ và các loại tài nguyên khác.

Để tiết kiệm túi đựng rác, kính mong Quý vị tích cực hợp tác phân loại các loại tài nguyên tái chế.



★ GO! THỬ THÁCH 404 CỦA TẤT CẢ MỌI NGƯỜI

Thành phố Hamamatsu đặt mục tiêu đến năm Reiwa 10 (2028), lượng rác thải sinh hoạt từ hộ gia đình bình quân đầu người mỗi ngày sẽ là 404g.

★ Thu gom thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ đã qua sử dụng

Thành phố thực hiện thu gom thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ đã qua sử dụng bằng thùng thu gom đặt tại các cơ sở của thành phố. Xin Quý vị vui lòng xem trang web của thành phố để biết địa điểm đặt thùng thu gom và các mặt hàng thuộc đối tượng thu gom.

★ Tái chế đồ nội thất bằng gỗ

Đồ nội thất bằng gỗ không còn sử dụng trong gia đình sẽ được thu gom và tái chế thành dăm gỗ. Cần đặt lịch trước nên vui lòng xem trang web của thành phố để biết chi tiết.

★ Bản đồ các điểm thu gom tài nguyên tái chế (Google Maps)

Quý vị có thể xem trên bản đồ các cơ sở của thành phố và các cơ sở tư nhân thực hiện thu gom tài nguyên tái chế và các loại tài nguyên được thu gom tại từng cơ sở.

★ Tái chế rác xanh

Lá rụng, cỏ cắt và cành cây phát sinh từ các hộ gia đình được thu gom tại 10 địa điểm trong thành phố. Vui lòng xem trang web của thành phố để biết địa điểm tiếp nhận, ngày tiếp nhận và quy định khi mang đến.

★ Thùng thu gom PASSTO

Tại Trụ sở Tòa thị chính Hamamatsu và Trụ sở chi nhánh Kamoe có đặt thùng thu gom quần áo và đồ dùng tạp hóa để tái sử dụng. Vui lòng xem trang web của thành phố để biết các mặt hàng thuộc đối tượng thu gom.

Để bảo đảm an toàn cho nhân viên thu gom và duy trì hoạt động ổn định của các cơ sở xử lý rác, kính mong Quý vị hợp tác tuân thủ các quy định về việc đổ rác.

【Liên hệ】 Phòng Đối sách Chất thải thông thường Sở Môi trường Thành phố Hamamatsu

Điện thoại: 053-453-6192 / 053-453-0011 (trừ thứ Bảy, Chủ nhật và ngày lễ)